

SLOVÍČKA	acht alt aus r Beruf, -(e)s, -e r Biologe, -n, -n das eigentlich ein paar fertig s Haus, -es, -ä-er in ja s Jahr, -(e)s, -e s Kind, -(e)s, -er lange ledig s Mittagessen, -s, nein nicht (s) Pilsen, -s, O (s) Prag, -s, O schon seit siebenundzwanzig e Stunde, -, -n super (s) Tschechien, -s, von was wer wie woher zu zwölf
----------	--

USTÁLENÁ SPOJENÍ

aus Prag
Ich bin zwölf (Jahre alt).
Ich bin Biologe (von Beruf)
in Frankfurt
Kinder!
seit ein paar Stunden
Was bist du von Beruf?
Wie alt bist du?
wie lange
Woher bist du?
zu Hause

卷之三

Císloky 0-20
0 null
1 eins
2 zwei
3 drei
4 vier
5 fünf
6 sechs

7	sieben	14	vierzehn
8	acht	15	fünfzehn
9	neun	16	sechzehn
10	zehn	17	siebzehn
11	elf	18	achtzehn
12	zwölf	19	neunzehn
13	dreizehn	20	zwanzig

*osm
 starý, staře
 z
 povolání, zaměstnání
 biolog
 to
 vlastně
 několik, pár
 hotový
 dům
 v
 ano
 rok
 dítě
 dlouho
 svobodný
 oběd
 ne
 ne (větný zápor)
 Plzeň
 Praha
 už, již
 od (časová předložka), u
 dvacet sedm
 hodina (60 minut)
 skvělý, skvěle, super
 Česko
 od, vyjádření 2. pádu
 co
 kdo
 jaký, jak
 odkud
 k
 dvanáct*

*z Prahy
Je mi dvanáct (let).
Pracuji jako / Jsem povoláním biolog
ve Frankfurtu
Děti! (oslovení)
už pár/několik hodin
Jaké máš povolání? Čím jsi?
Kolik je ti let?
jak dlouho
Odkud jsi?
doma*

1 Koncovku -ig vyslovujeme oslabeně jako [iç]. Poslouchejte a opakujte.

ledig fertig
zwanzig ruhig

2 Která koncovka chybí u následujících slov:
-ig, nebo -ich? Doplňte ji. Poté poslouchejte a opakujte.

gemütl	zwan
ruh	eigen
fert	led

U některých českých zeměpisných názvů je zvykem používat jejich německou variantu a naopak, mnoho německých zeměpisných názvů převádíme do češtiny. Platí to např. pro:
(s) Prag - Praha (s) Wien - Vídeň
(s) Pilsen - Plzeň (s) München - Mnichov
(s) Brünn - Brno (s) Regensburg - Řezno
Členy u názvů měst uvádime v závorce, protože se běžně neužívají.

Předložku *seit* překládáme dvěma způsoby:
1. od (děj začal v minulosti):
 seit Freitag – od pátku
 seit 1989 – od roku 1989
2. už (trvání děje):
 seit ein paar Stunden
 už několik hodin

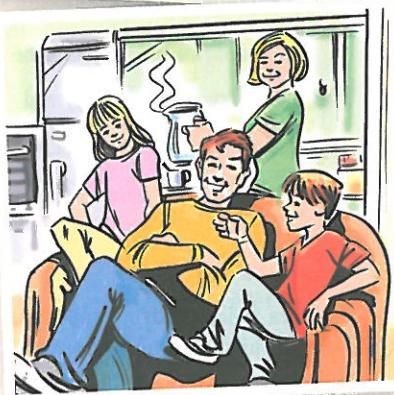
{s} Tschechien - Česko
je souhrnný název
pro {s} Böhmen - Čechy,
{s} Mähren - Morava
a {s} Schlesien - Slezsko.
Oficiálním názvem
České republiky je
die Tschechische Republik.

Wortschatz

Naučím se: » tvorit číslovky • tvorit a správně používat zápor • tvorit oznamovací věty • tvorit otázky
» podat základní informace o sobě a ostatních • klást ostatním otázky

Poslechněte si, jak proběhlo Janovo setkání se sestřenicí Christine a bratrancem Tobiasem. Do vět pod textem doplňte chybějící údaje. Vycházejte při tom z rozhovoru.

Elke: Ach, die Kinder sind zu Hause.
Jan: Kinder, das ist Jan.
Jan: Hallo.
Christine: Hallo Jan, ich bin Christine.
Jan: Wie alt bist du, Christine?
Christine: Ich bin zwölf Jahre alt.
Jan: Und wer bist du?
Tobias: Ich bin Tobias, ich bin acht Jahre alt.
Christine: Und du, Jan? Wie alt bist du?
Jan: Siebenundzwanzig.
Christine: Bist du ledig?
Jan: Ja, ich bin ledig.
Christine: Was bist du von Beruf?
Jan: Ich bin Biologe.
Tobias: Wie lange bist du schon in Frankfurt?
Jan: Seit ein paar Stunden.
Christine: Und woher bist du eigentlich?
Jan: Aus Tschechien.
Tobias: Aus Prag?
Jan: Nein, nicht aus Prag, aus Pilsen.
Elke: Kinder! Das Mittagessen ist fertig!
Tobias: Das ist super!



- | | | |
|------------------|------------------|--------|
| 0. Jan ist | siebenundzwanzig | Jahre |
| 1. Jan ist seit | | im |
| 2. Christine ist | | |
| 3. Jan ist | | von B. |
| 4. Tobias ist | | Jah |
| 5. Jan ist aus | | |

V němčině na rozdíl od češtiny oslovujeme a voláme 1. pádem:
Hallo Jan! - Ahoj, Jane!
Frau Schwarz, wie geht es Ihnen?
- Paní Schwarzová, jak se máte?
Ženská příjmení se v němčině nepřechylují - mezi příjmením muže a ženy tedy není rozdíl:
Frau Schwarz - paní Schwarzová
Herr Schwarz - pan Schwarz

noho českých příjmení pochází němčiny. Některá si zachovala vůj původní německý tvar:
chwarz Černý
Müller Mlynář
Taus Kučeravý
Oll Böh
na přepisujeme pomocí českého avopisu:
ím Böhme Čech
gr Jäger Myslivec

VYJÁDŘENÍ ZÁPORU

s. 55

- Zápor v německé větě vyjadřujeme pomocí záporek **nicht** nebo **kein**.
- Na rozdíl od češtiny můžeme v německé větě použít **pouze jeden zápor**.
Das ist kein Problem. - *To není žádný problém.*
- Kein Kind ist ruhig. - *Žádné dítě není klidné.*
- Zápor můžeme vyjádřit také pomocí **nein**, a to v záporné odpovědi na otázku.

Zápora **nicht**

- Zápora **nicht** popírá obsah celé věty, je součástí věty.
- Nicht stojí **vždy za přísudkem** (časovaným tvarem slovesa), často co nejbliže ke konci věty, ale zároveň **před popíraným slovem**.

Er ist nicht ledig. - *Není svobodný.*Die Küche ist nicht modern. - *Kuchyně není moderní.*Nein, ich bin nicht aus Prag. - *Ne, nejsem z Prahy.*Zápora **kein**

- Zápora **kein** popírá pouze podstatné jméno, které následuje bezprostředně za ní.
- Kein stojí **vždy před podstatným jménem a nahrazuje jeho člen**, a to nulový (žádný) nebo neurčitý.
Hinten ist ein Tisch. - *Vzadu je (nějaký) stůl.* Vorne ist kein Tisch. - *Vpredu není (žádný) stůl.*
- Pokud by v této kladné větě stál před podstatným jménem člen určitý, vyjádříme **zápor pomocí nicht a členu určitého** - zde kein použít nelze.
Ja, das ist der Tisch. - *Ano, to je ten stůl.* Nein, das ist nicht der Tisch. - *Ne, to není ten stůl.*
- Tvary kein odpovídají neurčitému členu, v množném čísle je shodný tvar pro všechny rody.**

Zápora kein - jednotné číslo			Zápora kein - množné číslo		
Pád	Mužský rod	Ženský rod	Pád	Mužský rod	Ženský rod
1. kein Tisch	keine Küche	kein Bett	1. keine Tische	keine Küchen	keine Betten
1. ein Tisch	eine Küche	ein Bett	1. Tische	Küchen	Betten

Zápora **nein**

- Zápora **nein** vyjadřuje zápornou odpověď na doplňovací otázku (viz s. 25).
- Nein je opakem kladné odpovědi: ja - *ano*, nein - *ne*.
- Nein může stát buď samostatně, nebo ho lze rozvinout následující větou, od níž je pak odděleno čárkou. Tato věta může být kladná nebo záporná.

Bist du aus Frankfurt? - *Jsi z Frankfurtu?*Nein. - *Ne.*

Nein, ich bin nicht aus Frankfurt.

- *Ne, nejsem z Frankfurtu.*

Nein, ich bin aus Prag.

- *Ne, jsem z Prahy.*Ist das ein Tisch? - *To je stůl?*Nein. - *Ne.*Nein, das ist kein Tisch. - *Ne, to není stůl.*Nein, das ist ein Bett. - *Ne, to je postel.*

VYZKOUŠEJTE SI

1 Doplňte do vět nein, nicht nebo kein.

- , das ist Problem.
- Rechts ist Schrank.
- , wir sind aus Tschechien.
- Das ist das Bett.

OZNAMOVACÍ VĚTA A JEJÍ SLOVOSLED

s. 52

- V oznamovacích větách platí pravidlo, že **přísudek** (určitý tvar slovesa) stojí ve větě vždy na druhém místě. Na prvním místě stojí buď **podmět**, nebo **přislovečné určení** (času, místa, ...) - v tomto případě se **podmět posune na třetí místo** ve větě.

1.	2.	3.	4.
Ich	bin	seit ein paar Stunden	in Frankfurt.
Seit ein paar Stunden	bin	ich	in Frankfurt.

VYZKOUŠEJTE SI

- 2 Tvořete věty. Vždy začněte tučně vytištěným výrazem.
- bin - Prag - ich - aus
 - ist - aus Prag - Peter
 - ist - es - neu - nicht

OTÁZKY A JEJICH SLOVOSLED

s. 52

- V němčině **rozlišujeme** stejně jako v češtině **dva druhy otázek** - **zjišťovací a doplňovací**.

Zjišťovací otázky

- Na zjišťovací otázky odpovídáme **ja - ano, nein - ne, doch - ano**. Odpověď **doch - ano** používáme v reakci na záporné otázky, na které chceme **odpovědět kladně**.
- Můžeme na ně odpovědět buď jednoslovňě (Ja, Nein, Doch.), nebo celou větou.
- Zjišťovací otázky začínají vždy přísudkem, na druhém místě stojí podmět, dále ostatní větné členy.

Otázka	1.	2.	3.	Jednoslovňá odpověď	Odpověď celou větou
Kladná	Bist	du	aus Prag?	Ja. Nein.	Ja, ich bin aus Prag. Nein, ich bin nicht aus Prag.
Záporná	Sind	Sie	nicht zu Hause?	Doch. Nein.	Doch, ich bin zu Hause. Nein, ich bin nicht zu Hause.

Doplňovací otázky

- Pomocí doplňovacích otázek zjišťujeme konkrétní **informaci**; nelze na ně tedy odpovědět **ja, nein**.
- Můžeme na ně odpovědět buď jednoslovňě (příp. viceslovňním větným členem), nebo celou větou.
- Doplňovací otázky začínají vždy tázacím zájmenem nebo příslovcem, na druhém místě stojí **přísudek**, na třetím podmět, dále pak ostatní větné členy.

1.	2.	3.	4.	Jednoslovňá odpověď	Odpověď celou větou
Wer	ist	das?		Tobias	Das ist Tobias.
Wie lange	bist	du	schon in Frankfurt?	Seit ein paar Stunden.	Ich bin seit ein paar Stunden in Frankfurt.

Přehled tázacích zájmen a příslovčí

wann - kdy	wie - jaký, jak	wo - kde
warum - proč	wie lange - jak dlouho	wohin - kam
was - co	wie oft - jak často	woher - odkud
wer - kdo	wie viel - kolik	

Bezprostředně po **wie viel - kolik** následuje podstatné jméno (počitatelná podstatná jména jsou v množném čísle), na jehož množném ství se ptáme!
Wie viel Stunden bist du in Frankfurt?
- Kolik hodin jsi ve Frankfurtu?

1 Jak se пиší následující čísla? Spojte je s číslovkami a číslovky vyslovujte nahlas.

- | | | |
|-----|----|-------------|
| 0. | 0 | A. siebzehn |
| 1. | 1 | B. drei |
| 2. | 3 | C. acht |
| 3. | 4 | D. zwölf |
| 4. | 5 | E. eins |
| 5. | 6 | F. vier |
| 6. | 8 | G. null |
| 7. | 10 | H. sechs |
| 8. | 12 | I. zehn |
| 9. | 17 | J. zwanzig |
| 10. | 20 | K. fünf |

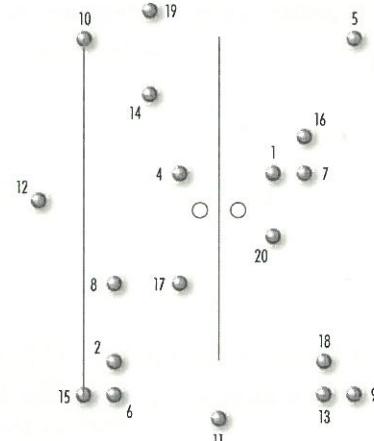
3 Doplňte do vět záorky nein, nicht nebo kein.

- | | | | | |
|----|------------|--------------------------------|-----|-------------------------------------|
| 0. | Nein | , das ist kein Schrank. | 5. | Ganz hinten ist auch Tisch . |
| | | Das ist ein Tisch. | 6. | Ist das Zimmer klein ? |
| 1. | Das ist | Problem. | 7. | , die Küche ist modern. |
| 2. | Maria ist | zu Hause. | 8. | Christine ist klein . |
| 3. | , | wir sind nicht aus Prag. | 9. | Seid ihr aus Frankfurt ? |
| 4. | Thomas ist | ledig. | 10. | Warum ist hier lampe ? |

4 Najdete k otázkám pomocí čar vhodnou odpověď. Každou odpověď použijte pouze jednou.

- | | | |
|-----|--------------------------|-----------------------------|
| 0. | Was ist er von Beruf? | A. Danke, gut. |
| 1. | Wo ist der Schrank? | B. Doch, es ist neu. |
| 2. | Woher sind Sie? | C. Sie ist zwölf. |
| 3. | Sind Sie schon zu Hause? | D. Das ist Christine. |
| 4. | Wo sind die Kinder? | E. Er ist Biologe. |
| 5. | Wie alt ist sie? | F. Das ist ein Bücherregal. |
| 6. | Ist das Bett nicht neu? | G. Ja, er ist ledig. |
| 7. | Wie geht's? | H. Nein. |
| 8. | Was ist das? | I. Aus Frankfurt. |
| 9. | Wer ist das? | J. Dort links. |
| 10. | Ist Herr Schwarz ledig? | K. Sie sind zu Hause. |

2 Poslouchejte a postupně spojte body u čísel, která uslyšíte. Co je na obrázku?



Das ist ein

5 Doplňte do otázek vhodná tázací zájmena a příslovce.

- | | | | | |
|----|-----|--|-----|----------------------------------|
| 0. | Was | ist das? – Das ist ein Tisch. | 6. | geht es dir? – Danke, gut. |
| 1. | | alt sind Sie? – Neunzehn. | 7. | ist eigentlich die Küche? |
| 2. | | bist du schon hier? – Seit vier Stunden. | 8. | - Sie ist modern. |
| 3. | | ist sie? – Zu Hause. | 9. | bist du? – Aus Tschechien. |
| 4. | | ist das? – Eine Lampe. | 10. | ist das WC? – Hier rechts. |
| 5. | | ist er von Beruf? – Biologe. | | sind Sie? – Ich bin Tanja Kraft. |

6 Z uvedených slov vytvořte oznamovací věty nebo otázky (tam, kde je uveden otazník). Dbejte na správný slovosled vět.

0. das · wer · ist · ?
Wer ist das?
1. Sie · woher · ? · sind
2. Ihnen · ? · geht · wie · es
3. zu Hause · nicht · die Kinder · sind
4. ist · Jan · wie lange · in Frankfurt · ? · schon
5. ist · Biologe · Herr Schwarz · von Beruf
6. du · warum · nicht · zu Hause · ? · bist
7. sind · nicht · aus Prag · ? · Sie
8. modern · ist · aber · das Badezimmer · klein
9. sind · Tobias · ? · und · Christine · wo
10. ich · aus Frankfurt · nein · bin · nicht

7 Odpovězte na otázky celou větou. Využívejte informace ze závorek, příp. předepsané slovo Ja. V odpověďech používejte osobní zájmena.

- | | | |
|-------------------------------|-----------------------------|---------------|
| 0. Wie alt ist Herr Ebner? | <i>Er ist 37 Jahre alt.</i> | (37) |
| Sind Sie zu Hause? | <i>Ja, ich bin zu Hause</i> | |
| 1. Was bist du von Beruf? | | (Biologe) |
| 2. Ist die Küche hell? | <i>Ja,</i> | |
| 3. Wo sind die Kinder? | | (zu Hause) |
| 4. Woher sind Sie, Frau Pohl? | | (Regensburg) |
| 5. Wie ist das Bett? | | (sehr bequem) |

8 Doplňte k odpovědím otázky. Ptejte se vždy na podtržený výraz.

- | | |
|--|--|
| 0. <i>Bist du aus Brünn? / Sind Sie aus Brünn?</i> | - <u>Ja, ich bin aus Brünn.</u> |
| <i>Woher bist du? / Woher sind Sie?</i> | - Ich bin <u>aus Brünn.</u> |
| 1. | - Er ist <u>Biologe.</u> |
| 2. | - Das ist <u>ein Tisch.</u> |
| 3. | - Das Badezimmer ist <u>rechts.</u> |
| 4. | - Ich bin <u>zwanzig.</u> |
| 5. | - Danke <u>gut</u> , und Ihnen? |
| 6. | - <u>Ja</u> , der Schrank ist <u>ganz neu.</u> |
| 7. | - Die Küche ist <u>hell</u> und <u>modern.</u> |
| 8. | - <u>Nein</u> , er ist <u>nicht ledig.</u> |
| 9. | - Wir sind <u>aus München.</u> |
| 10. | - Ich bin <u>Werner Wolf.</u> |

123 9 Doplňte rozhovor. Poté si správnost svého řešení ověřte poslechem.

- Inke: Inke Bertoldt, guten Tag.
 Stephan: Hallo Inke, hier ist Stephan Rilke.
 Inke: Hallo Stephan, wie ¹ dir?
 Stephan: ², gut. Und ³?
 Inke: ⁴ gut, danke.
 Wo bist du eigentlich? ⁵ Prag?
 Stephan: Nein, ⁶ schon in Frankfurt.
 Inke: In Frankfurt? Das ⁷ super! Und ⁸ bist ⁹ schon hier?
 Stephan: ¹⁰ paar Stunden.



1 Christine píše kamarádce SMS. Informuje ji v ní o svém bratranci Janovi. Aby ušetřila místo, nedělá mezi jednotlivými slovy mezery. Dokážete její zprávu přečíst? Nejdříve si ve slovníku vyhledejte nová slovíčka, pak správně rozdělte text SMS a doplňte do něj i chybějící tečky, čárky a otazníky. Poté si poslechněte obsah SMS na CD a zkontrolujte podle něj své řešení.



2 Teta si při čekání na letišti vsadila několik čísel v loterii. Poslouchejte a označte v levé části tiketu čísla, která vsadila. Večer teta poprosí Jana, aby sledoval losování v televizi a zapsal všechna vylosovaná čísla. Poslouchejte a zapisujte tato čísla do pravé části tiketu. Uslyšíte i spoustu neznámých slov, ale pokuste se postřehnout právě jen číselné údaje. Kolik čísel teta uhodla?

LOTTO® 6aus49													
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35	29	30	31	32	33	34	35
36	37	38	39	40	41	42	36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48	49	43	44	45	46	47	48	49

35 78 16 4

Teta uhodla , a to

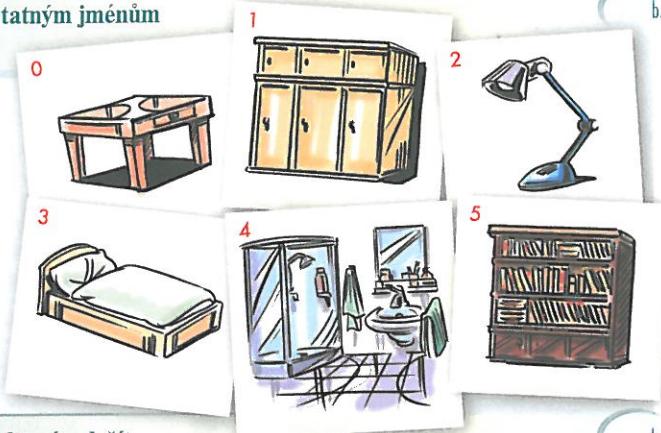
1 Doplňte k podtrženým slovům slova opačného významu.

0. Das Bett ist yorne. *hinten*
 1. Die Lampe ist unten.
 2. Der Tisch ist klein.

3. Die Küche ist links.
 4. Das Bücherregal ist neu.
 5. Das Kinderzimmer ist hier.

2 Co je na obrázku? K daným podstatným jménům připište člen určitý a neurčitý.

0. *der, ein Tisch*
 1.
 2.
 3.
 4.
 5.

**3** Poslouchejte a zapisujte číslovky, které uslyšíte.

0. 2 1. 2. 3. 4. 5.

4 Doplňte do slov chybějící písmena. Poté si vše poslechněte a zkонтrolujte.

0. Isch ü ss – Z / mmer – T / sch – h / nten
 1. ferti - ledi - gemülli - zwanzi
 2. f nf – B cherregal – l nks – K che
 3. n cht – h r – s - w lange
 4. ru ig – ge t – wo er – Wiederse en
 5. b tte – h nten – v len Dank – K nd

5 Přečtěte si následující text a odpovězte podle něj na niže uvedené otázky.

Hallo, ich bin Thomas Schuster und ich bin seit ein paar Stunden in Frankfurt. Ich bin siebenundzwanzig Jahre alt. Ich bin aus München. Ich bin ledig. Ich bin Biologe von Beruf.

0. Wer ist das?
 1. Woher ist er?
 2. Wo ist er?
 3. Was ist er von Beruf?
 4. Wie alt ist er?
 5. Ist er ledig?

Thomas Schuster.

6 Nahraďte ve větách podstatné jméno zajmenem.

0. Jan ist ledig. *Er ist ledig.*
 1. Das Kind ist klein.
 2. Sven und ich sind aus Prag.
 3. Ist die Küche neu?
 4. Ist Simone ledig?
 5. Wie alt sind Paul und Claudia?

7 Doplňte do vět správný tvar slovesa sein.

0. Das Bett ist bequem.
 1. Ich aus Frankfurt.
 2. Wie alt Sie?
3. du ledig?
 4. Der Tisch und der Schrank neu.
 5. ihr zu Hause?

8 Doplňte k uvedeným odpovědím otázky. Ptejte se vždy na podtržený výraz.

0. *Was ist das?* – Das ist ein Tisch.
 1.
 2.
 3.
 4.
 5.
- Sehr gut, danke. Und Ihnen?
 – Das ist Tobias.
 – Ich bin aus Prag.
 – Er ist in Prag seit zwei Stunden.
 – Die Kinder sind zu Hause.

9 Přeložte.

0. *Jsi z Frankfurtu?* *Bist du aus Frankfurt?*
 1. *Ne, nejsem z Plzně.*
 2. *Kolik je vám let?*
 3. *To není žádný problém.*
 4. *Jaké máte povolání?*
 5. *Tady je kuchyně. Je moderní.*

10 Vyberte vhodnou reakci na uvedené fráze.

- | | | |
|--|----------------------------|----------------------------------|
| 0. Guten Tag, Frau Ender. | 2. Hallo Paull | 4. Guten Tag, wie geht es Ihnen? |
| <input checked="" type="radio"/> A Guten Tag, Frau Kühn. | A Tschüss Sandra. | A Danke, gut, und Ihnen? |
| B Danke, Frau Kühn. | B Hi Sandra. | B Danke, und Ihnen gut? |
| 1. Wie geht's? | 3. Bist du nicht aus Prag? | 5. Bis bald, Klara. |
| A Danke, gut. | A Ja, ich bin aus Prag. | A Tschüss. |
| B Und dir? | B Doch, ich bin aus Prag. | B Hallo.* |



50-41 b.

40-31 b.

30-21 b.

20-11 b.

10-0 b.

04 Wie heißen Sie?

IM SUPERMARKT

USTÁLENÁ SPOJENÍ

an der Kasse
Es freut mich.
Herzlich willkommen.
Ich komme aus Tschechien.
Ich lerne Deutsch.
im Lager
im Supermarkt
Junger Mann!
nicht wahr?
sehr gut
Wie bitte?

LEXIKÁLNÍ DOPLŇENÍ

s Alphabet, {-e}s, -e
a [a:], **b** [be:], **c** [tse:], **d** [de:], **e** [e:], **f** [ef], **g** [ge:],
h [ha:], **i** [i:], **j** [jot], **k** [ka:], **l** [el], **m** [em], **n** [en],
o [o:], **p** [pe:], **q** [ku:], **r** [er], **s** [es], **t** [te:], **u** [u:],
v [fau], **w** [ve:], **x** [iks], **y** ['ypsilon], **z** [tset]

! Ä [e:] A-Umlaut přehláska nad o, přehlasované a
Ö [ø:] Ö-Umlaut přehláska nad o, přehlasované o
Ü [y:] U-Umlaut přehláska nad u, přehlasované u
B Eszett, scharfes s ostré s
mm Doppel-m zdvojené m

Slovní zásoba

101 an arbeiten
s Bier, {-e}s, 0
denn
s Deutsch, -(s), 0
(s) Deutschland, -s, 0
einfach
freuen
gern
gut
heißen
herzlich
e Kasse, -, -n
kommen

s Lager, -s, -
leben
lernen
r Mann, -(e)s, -ä-er
mein, meine, mein
(s) Polen, -s, 0
reisen
r Rentner, -s, -
schmecken
e Rosenstraße, -, 0
r Supermarkt, -(e)s, -ä-e
täglich
e Tante, -, -n
verheiraten
wahr
willkommen
wohnen

na, k, u
pracovat
pivo
tedy, pak
němčina
Německo
jednoduchý, jednoduše; prostě
téšit, potěšit, působit radost
rád
dobrý, dobře
jmenovat se
srdečný, srdečně
pokladna
pocházet; přijít, přijet,
přicházet, přijíždět
sklad
žít
učit se
muž
muj, má, mé
Polsko
cestovat
důchodce
chutnat
Růžová ulice
supermarket
každodenní, denně, každý den
teta
ženatý, vdaná
pravdivý, pravdivě
vítaný
bydlet

Denn v otázkách vyjadřuje české doplnění -pak v kdopak, copak, jakpak a dalších tázacích zájmenech a příslovci. Stojí však od zájmeno oddeleně, většinou na konci otázky. Wie heißt du denn? - Jakpak se jmenuješ? Woher sind Sie denn? - Odkudpak jste?

Dovětek nicht wahr je tázaciho charakteru, předchozí věta má však slovosled věty oznamovací. Du arbeitest im Lager, nicht wahr?
- Pracuješ ve skladu, že?
Sie ist nicht verheiratet, nicht wahr?
- Ona není vdaná, že?

102 1 Rozlišujte výslovnost s [z] a ss, ß [s]. Poslouchejte a označte křížkem tu souhlásku, kterou slyšíte. Opakujte.

[s] [z]

1. heißen
2. reisen
3. Kasse
4. sind
5. Mittagessen
6. sehr
7. passen*
8. sie
9. Sonntag*
10. dreißig*

103 2 Poslouchejte a zapisujte.

V německé abecedě není písmeno ch. Ch hlkájeme jako dvě souhlásky [ts: ha:] a slova na ch ve slovníku hledáme pod c.

Wortschatz

Naučím se: » časovat pravidelná slovesa • používat pravidelná slovesa ve větách • psát správně slova s velkými písmeny • sdělit o sobě podrobnější informace • zeptat se na takové informace ostatních

04

IM SUPERMARKT

131 První pracovní den se Jan v supermarketu seznamuje se svými kolegy. Poslechněte si jejich rozhovory a rozhodněte, zda jsou níže uvedené informace pravdivé (R = richtig – správně, F = falsch – špatně).

Jan: Guten Tag, ich bin Jan Schwarz.
Thomas: Es freut mich. Ich heiße Thomas Werner. Sie kommen aus Polen, nicht wahr?
Jan: Nein, ich komme aus Tschechien, aus Pilsen.
Thomas: Ach, Pilsen... und Bier! Das Bier aus Tschechien schmeckt sehr gut. Und warum sind Sie eigentlich in Deutschland?
Jan: Das ist einfach. Ich reise gern und ich lerne gern Deutsch.

...
Theresa: Hallo, bist du neu hier?
Jan: Ja.
Theresa: Und wie heißt du?
Jan: Jan Schwarz.
Theresa: Ich bin Theresa Huber. Ich arbeite an der Kasse. Wie alt bist du denn?
Jan: 27. Und du?
Theresa: Ich bin 20. Bist du verheiratet?
Jan: Nein.
Theresa: Ich auch nicht. Und wo wohnst du?
Jan: Rosenstraße 13. Meine Tante lebt dort. Wie lange arbeitest du schon hier im Supermarkt?
Theresa: Seit 3 Jahren.



Klaus: Guten Tag, herzlich willkommen, junger Mann, ich bin Klaus Beckmann. Ich bin schon Rentner, aber ich arbeite täglich ein paar Stunden im Lager.
Jan: Guten Tag. Es freut mich. Ich heiße Jan Schwarz.

Klaus: Wie bitte? Sie heißen Starz?
Jan: Nein, Schwarz, S-C-H-W-A-R-Z.

R

0. Klaus Beckmann ist Rentner.
1. Theresa ist nicht verheiratet.
2. Klaus arbeitet an der Kasse.
3. Jan reist nicht gern.
4. Jan kommt nicht aus Polen.
5. Theresa ist 27 Jahre alt.



v názvech ulic se velmi často objevuje i samotné slovo die Straße - ulice.
Rosenstraße - Růžová ulice
Mozartstraße - Mozartova ulice

PŘEHLED SLOVES PODLE ZPŮSOBU ČASOVÁNÍ s. 23

- Každé sloveso má neurčitý tvar (infinitiv) a určité (časované) tvary pro jednotlivé osoby.
- Německá slovesa můžeme podle způsobu časování rozdělit do dvou základních skupin:
 - pravidelně časovaná** – časují se vždy pravidelně (viz s. 34),
 - nepravidelně časovaná** – mají v některých osobách nepravidelné tvary (viz s. 68).

Infinitiv

- Infinitiv je základní tvar slovesa, v tomto tvaru najdeme slovesa ve slovníku.

reisen – *cestovat*

- Infinitiv je zakončen

1. převážně na **-en**,

leben – *žít*

heißen – *jmenovat se*

2. méně často na **-n**.

wandern – *putovat, chodit pěšky*

bügeln – *žehlit*

PRAVIDELNÉ ČASOVÁNÍ SLOVES s. 24

- Určité (časované) tvary slovesa získáme odtržením koncovky infinitivu (-en/-n). Zůstane tak slovesný kmen, ke kterému přidáváme koncovky jednotlivých osob.

Infinitiv

Slovesný kmen	Časovaný tvar slovesa
leben → leb	leb + koncovka dané osoby (ich leb + e = ich lebe – <i>žiji</i>)
wander → wander	wander + koncovka dané osoby (ich wander + e = ich wandere – <i>putuji</i>)

leben – žít (přítomný čas)

Jednotné číslo	Množné číslo	Přehled koncovek		
1. ich lebe	1. wir leben	1. -e	1. -en	
2. du lebst	2. ihr lebt	2. -st	2. -t	
3. er sie es } lebt	3. sie Sie } leben	3. -t	3. -en	

- Končí-li slovesný kmen na **-t**, **-d** (arbeiten – *pracovat*) nebo na skupinu souhlásek zakončenou na **-m** nebo **-n** (widmen – *věnovat*, rechnen – *počítat*), vkládáme v 2. a 3. osobě jednotného čísla a v 2. osobě množného čísla, tj. u zájmen du, er, sie, es a ihr, kvůli snazší výslovnosti mezi kmenem a koncovkou **e**.

arbeiten – pracovat (přítomný čas)

Jednotné číslo	Množné číslo	Přehled koncovek		
1. ich arbeite	1. wir arbeiten	1. -e	1. -en	
2. du arbeitest	2. ihr arbeitet	2. -est	2. -et	
3. er sie es } arbeitet	3. sie Sie } arbeiten	3. -et	3. -en	

- Končí-li slovesný kmen na **-s**, **-ss**, **-ß**, **-z**, **-x** (reisen – *cestovat*, heißen – *jmenovat se*, tanzen – *tančit*, faxen – *faxovat*), používáme v 2. osobě jednotného čísla (u zájmena du) pouze koncovku **-t**.
- 2. osoba se tedy svým tvarem shoduje se 3. osobou jednotného čísla (du reist, er reist).

heißen – jmenovat se (přítomný čas)

Jednotné číslo	Množné číslo	Přehled koncovek
1. ich heiße	1. wir heißen	1. -e
2. du heibst	2. ihr heibt	2. -t
er sie es } heibt	3. sie Sie } heißen	3. -t
		3. -en

- VYZKOUŠEJTE SI**
- 1 Který z nabízených slovesných tvarů odpovídá uvedenému zájmeno?

1. du	arbeitst, arbeitest, arbeitete
2. er	heißt, heiβt, heiße
3. ihr	reistet, reiset, reist
4. wir	lebe, leben, lebt
5. ich	wohnen, wohnst, wohne
6. sie (mn. č.)	wanderen, wander, wandern
7. du	faxst, faxt, faxest

- VYZKOUŠEJTE SI**
- 2 Doplňte k slovesným tvarům vhodné zájmeno, resp. zájmena.

1.	reise
2.	wandert
3.	rechnest
4.	tanzt
5.	wohnen
6.	komme

PSANÍ VELKÝCH PÍSMEN

- Velká písmena v němčině píšeme:

1. na začátku věty,

Er ist sympathisch. – Je sympatický.

Ist er sympathisch? – Je sympatický?

2. u zájmena **Sie – vy (vykáni),**

a to ve všech jeho skloňovaných tvarech a u přívlastňovacích zájmen týkajících se této osoby,

Woher sind Sie? – Odkud jste?

Wie geht es Ihnen? – Jak se vám daří?

Ist das Ihre Tante? – To je vaše teta?

3. u všech podstatných jmen

(vlastních i obecných)

Wo ist Ingrid? – Kde je Ingrid?

Er wohnt in Frankfurt. – Bydlí ve Frankfurtu.

Der Tisch und der Schrank sind ganz neu.

– Ten stůl a ta skříň jsou zcela nové.

- VYZKOUŠEJTE SI**
- 3 Na začátku kterých slov se píše velké písmeno? Příslušná slova podtrhněte.

- franz arbeitet täglich ein paar stunden im supermarket.
- wie lange arbeiten sie schon in frankfurt, frau möritz?
- seid ihr schon zu hause?
- herr töfl ist biologe von beruf.
- das bier aus tschechien schmeckt sehr gut.
- wie geht es ihnen eigentlich, herr müller?

1 Poslouchejte a zapisujte slova, která slyšíte hláskovaná.

0. Pilsen 2. 4.
1. 3. 5.

2 Hláskujte následující slova. Poté si své řešení ověřte poslechem.

6. Jahr 8. Zimmer 10. Bücherregal
7. heißt 9. vorne

2 Kde je třeba, napište na začátku slova velké písmeno.

0. das bier aus tschechien schmeckt gut.
Das Bier aus Tschechien schmeckt gut.
1. er arbeitet täglich im lager.
2. sind sie aus deutschland, frau müller?
3. nein, julia ist nicht verheiratet.
4. ist sie schon zu hause?
5. wohnt klara schmidt in prag?

Klein?

Groß?

3 Utvorte ze záporných vět protikladné kladné věty. Podstatná jména nahradte osobními зайmeny.

0. Das Badezimmer ist nicht links. *Es ist rechts.*
1. Hans ist nicht klein.
2. Die Tante ist nicht verheiratet.
3. Der Rentner ist nicht jung.
4. Herr Fischer lebt nicht dort.
5. Viktoria wohnt nicht unten.
6. Robert und Sarah sind nicht ledig.
7. Der Supermarkt ist nicht groß.
8. Die Kasse ist nicht vorne.
9. Das Lager ist nicht rechts.
10. Der Tisch und die Lampe sind nicht alt.

4 Doplňte do tabulky chybějící tvary uvedených sloves.

Infinitiv		kommen
ich		
du	bist	
er, sie, es		heißt
wir		
ihr		
sie, Sie		arbeitet

5 Doplňte do vět slovesa ze cvičení 4. Někdy lze v jedné větě použít i dvě různá slovesa.

- Ich **heiße** 0. Markus Ebner. Ich
Ich 1. aus Deutschland.
Das 2. 20 Jahre alt. Ich
aus Tschechien. Klara 3. an der Kasse im Supermarkt.
Guten Tag, wir 4. Klara. Sie
Kozłowski. Wir 5. in Prag.
Wir 6. Heidi und Marek
Rentner. 7. aus Polen.
9. nicht, wir 10.



An der Kasse arbeite ich sehr gern!

6 Doplňte koncovky sloves.

0. Ich arbeit **e** an der Kasse.
1. Wie heiß **ie**?
2. Laura lern **t**äglich.
3. Komm **u** auch aus Tschechien?
4. Wie schmeck **u** das Bier?
5. Wo wohn **u**hr?
6. Wir leb **u** in Frankfurt.
7. Rechn **u** Sie gut?
8. Lena und Felix reis **u** gern.
9. Arbeit **u** Sandra im Lager?
10. Ich komm **u** aus Polen.

7 Vyberte do vět vhodný podmět. Řid'te se při tom koncovkou slovesa i významem věty.

0. ich - Sie - ihr ihr arbeitet in Prag.
1. Die Küche - Wir - Ich ist modern.
2. ich - sie - wir Arbeitet an der Kasse?
3. du - ich - Mark Woher bist ?
4. es - Sie - ihr Sind verheiratet?
5. du - wir - ihr Wie oft lernt Deutsch?

8 Doplňte do vět uvedená slovesa ve správném tvaru.

- | | | | | |
|--------------|--------------------|--------------|-------------|---------------------|
| 0. heißen | Ich | <i>heiße</i> | Michael. | |
| 1. schmecken | Das Bier | gut. | 5. kommen | Sie aus Prag? |
| 2. leben | Wie lange | ihr | 6. arbeiten | Ich im Lager. |
| | in Deutschland? | | 7. sein | Das Bett bequem. |
| 3. reisen | du gern? | | 8. wohnen | Wo du? |
| 4. lernen | Katharina und Theo | Deutsch. | 9. arbeiten | David in Frankfurt. |
| | | | 10. tanzen | ihr gern? |

9 Co dělají osoby na obrázcích? Doplňte do vět vhodná slovesa v odpovídajícím tvaru.
Každé sloveso z nabídky použijte pouze jednou.

sein – arbeiten – reisen – heißen – kommen – wohnen – lernen – rechnen – leben – schmecken – tanzen

- | | | | | |
|-------------|--------------|---------------|--------------|-------------------------------|
| 0. Sie | <i>leben</i> | in Prag. | 6. Der Tisch | sehr groß. |
| 1. Sie | | an der Kasse. | 7. Sie | gern. |
| 2. Er | | gern. | 8. Sie | in Frankfurt, Rosenstraße 13. |
| 3. Er | | Daniel. | 9. Nikolas | aus Pilsen. |
| 4. Sie | | Deutsch. | 10. Peter | gut. |
| 5. Das Bier | | sehr gut. | | |

**10** Vytvořte z uvedených slov oznamovací věty a otázky. Slovesa použijte v odpovídajícím tvaru.

- | | | | | | |
|----------|---------------|---------|----------|----------|----------------------|
| 0. Sie | ? | aus | Prag | kommen | Kommen Sie aus Prag? |
| 1. du | · heißen | ? | wie | | |
| 2. ich | · an | Kasse | der | arbeiten | |
| 3. Udo | · lernen | und | Deutsch | Lena | |
| 4. alt | · sein | denn | wie | du | ? |
| 5. aus | · kommen | nicht | Polen | ich | |
| 6. 18 | · alt | Jahre | ich | sein | |
| 7. ihr | · gern | reisen | ? | | |
| 8. Klaus | · arbeiten | täglich | Beckmann | | |
| 9. lange | · wohnen | in | wie | Sie | ? |
| 10. ich | · verheiratet | nicht | nein | sein | |

11 Přeložte.

0. *Pracuješ tam každý den?* Arbeitest du dort täglich?
1. *Učíme se německy.*
2. *Odkud jste?*
3. *Cestuji velmi ráda.*
4. *Marek pochází z Česka.*
5. *Žije v Praze.*
6. *Jak se jmenuje?*
7. *Nebydlíme zde.*
8. *Pracujete ve skladu?*
9. *Jak to chutná?*
10. *Tancíš ráda, že?*

12 Poslechněte si popis osob a rozhodněte, který z dvojice obrázků odpovídá popisu na nahrávce.

- 1** Jan musí na personálním oddělení vyplnit formulář do osobní evidence. Zkuste mu pomoci. Nejprve určete, co znamenají jednotlivé položky česky. (Pokud to neodhadnete, vyhledejte si neznámá slova ve slovníku v příloze.) Pak doplňte všechny potřebné informace o Janu Schwarzovi (uveďte jeho současnou německou adresu) a poté zkuste formulář vyplnit sami sobě.

Německy	Česky
A e Personaldaten (mn. č.)	
B r Familienname, -ns, -n	
C r Vorname, -ns, -n	
D s Geschlecht, -(e)s, -er	pohlaví
E weiblich	
F männlich	můžské
G s Geburtsdatum, -s, -daten	
H r Geburtsort, -(e)s, -e	místo narození
I s Alter, -s, -	
J e Staatsangehörigkeit, -, -en	státní příslušnost
K r Familienstand, -(e)s, O	(rodinný) stav
L r Wohnort, -(e)s, -e	
M e Telefonnummer, -, -n	
N e Adresse, -, -n	
O e Unterschrift, -, -en	podpis

PERSONALDATEN

Familienname: 1.
Vorname: 2.
Geschlecht: 3. weiblich 3. männlich
Geburtsdatum: 24. 6. 1982
Geburtsort: Pilsen 4.
Alter: 5.
Staatsangehörigkeit: tschechisch 5.
Familienstand: 6.
Wohnort: 7.
Telefonnummer: 74 39 52 11
Adresse:
Unterschrift: Scher 7.

PERSONALDATEN

Familienname:
Vorname:
Geschlecht: weiblich männlich
Geburtsdatum:
Geburtsort:
Alter:
Staatsangehörigkeit:
Familienstand:
Wohnort:
Telefonnummer:
Adresse:
Unterschrift:

tschechisch

věk
osobní údaje
místo narození
(rodinný) stav
bydliště
můžský, můžský
adresa
(křestní) jméno
státní příslušnost
ženský, ženský
pohlaví
podpis
datum narození
telefonní číslo
příjmení

- 2** Jan popisuje tetě své kolegy. Doplňte do jeho popisu chybějící informace. Údaje o věku Jano-vých mužských kolegů se zatím nepokoušejte přečíst, příp. se předtím podivejte na s. 54.



A Thomas Werner ist
Jahre alt. Er
Er reist



B Klaus Beckmann ist
Er ist
Er arbeitet

1.
2. verheiratet.
3.



C Theresa Huber
Sie
Sie
Im Supermarkt

4. alt.
5.
6. im Lager.
7.

Theresa Huber
20 Jahre alt
ledig
an der Kasse
seit 3 Jahren im Supermarkt

Co už německy dokážete sdělit o sobě?

Ich heiße
Ich bin
Ich komme aus
Ich
Ich wohne in
Meine Adresse ist
Meine Telefonnummer ist

8.
9.
10.

alt.
(ledig/verheiratet).